

Bản án số: 52/2021/ HS-ST  
Ngày: 23/3/2021

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TX**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- **Thẩm phán- Chủ tọa Phiên tòa:** Bà **Phương Thảo**
- **Các Hội thẩm nhân dân:** Bà **Chu Thị Tuyết**

**Ông Đào Văn Hoan**

- **Thư ký Phiên tòa:** Bà **Trần Thị Huyền Trang**- Cán bộ Tòa án nhân dân quận TX, thành phố HN

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận TX, thành phố HN tham gia Phiên tòa:** Bà **Phạm Thị Thanh Đào**- Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 23 tháng 3 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận TX, thành phố HN, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 32/2021/TLST-HS ngày 05.02.2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 68/2021/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

1. Họ và tên: **Lô Vô L**; Tên gọi khác: Không có; Giới tính: nam; sinh ngày 06.3.2003 (thời điểm phạm tội 17 tuổi 1 tháng 14 ngày); Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: huyện TD, tỉnh NA; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 9/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Thái; Tôn giáo: không; Con ông: **Lô Văn C** (đã chết); Con bà: **Kha Thị T** (sinh năm 1978); Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ hai.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt truy nã, tạm giữ từ ngày 22.12.2020; tạm giam ngày 25.12.2020, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 2- Công an thành phố HN.

Người giám hộ (trong quá trình điều tra, truy tố và chuẩn bị xét xử): bà **Kha Thị T**, sinh năm 1978

Người bào chữa: bà Nguyễn Thị Thủy S- Trợ giúp pháp lý.

Bị cáo có mặt tại Phiên tòa.

\* Người **Bị hại**: Anh Lê Trung H- sinh năm 1993, trú tại: Thị trấn huyện BC, tỉnh QN; (Xin vắng mặt).

\* *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*: NGUYỄN NGỌC P- sinh năm 1997; Nơi ĐKKHKT: Thôn L ND, xã QL, huyện KX, tỉnh TB. Hiện đang tạm giam tại trại tạm giam số 2 Công an Tp HN (Xin vắng mặt tại Phiên tòa).

### NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại Phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

#### a) Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Ngày 22/4/2020, anh Lê Trung H sinh năm 1995 trú tại thị trấn BC, huyện BC, Quảng Ninh, là bảo vệ tòa nhà The L số 109 Nguyễn Tuân, phường Nhân Chính, quận TX, TP HN và Nguyễn Ngọc P là nhân viên bảo vệ tòa nhà cùng với anh H, nhưng đã nghỉ việc uống rượu tại tòa nhà The L rồi xảy ra mâu thuẫn cãi chửi nhau. Tối ngày 28/04/2020, P rủ Lô Vô L sinh năm 2003, thường trú tại thôn YT, xã YH, huyện TD, tỉnh NA, là bạn xã hội của P đến tòa nhà The L tìm đánh anh H. Khoảng 21h30' cùng ngày, P và L thấy anh H đang trực bảo vệ tại sảnh tòa nhà The L nên P tiến lại gần anh H dùng tay phải đấm vào mắt phải anh H, L đi ngay sau cầm 01 ví da màu đen, kích thước 20x10cm, tại móc khóa có in chữ "BURBERRY" ném vào người anh H rồi dùng tay đấm vào lưng anh H. Anh H ngồi thụp xuống sàn nhà dùng hai tay ôm đầu thì bị P và L tiếp tục dùng chân đạp liên tiếp vào người, vùng mặt làm mắt phải của anh H bị chảy máu, anh H ngã xuống nền nhà. P cúi xuống túm tóc anh H và nói "mày động vào tao là nhằm người rồi" rồi tiếp tục đạp 2 cái vào ngực anh H. Ngay sau đó, bảo vệ tòa nhà báo nên Công an phường NC đến lập biên bản và áp giải Nguyễn Ngọc P và Lô Vô L về trụ sở Công an phường làm việc đồng thời thu giữ của Lô Vô L 01 ví da màu đen kích thước 20x10cm, tại móc khóa có in chữ "BURBERRY".

Anh Lê Trung H bị thương rách da chảy máu ở mí mắt phải được nhân viên bảo vệ tòa nhà đưa đến Bệnh viện Quân y 103 cấp cứu, điều trị.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận TX đã trưng cầu giám định tỉ lệ thương tật của anh Lê Trung H. Tại bản kết luận giám định số 357/TTPY ngày 05/5/2020 của Trung tâm pháp y- Sở y tế HN kết luận về thương tích của anh Lê Trung H như sau:

- Vết thương rách da, đầu dưới trong cung mày phải (mi trên mắt phải) đang liền sẹo: 3%;
- Vết thương rách da mi dưới mắt phải đang liền sẹo: 3%;
- Trợt biểu mô giác mạc mắt phải đang liền sẹo, hiện chưa đánh giá được di chứng ảnh hưởng đến thị lực: 5%;

Hiện chưa đánh giá được hết mức độ tổn thương và di chứng mắt phải. Đề nghị giám định bổ sung sang; nhiều khả năng các thương tổn do vật tày, tày có cạnh gây nên. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe 11% (mười một phần trăm).

Tại bản kết luận giám định pháp y thương tích bổ sung số 780 ngày 12/8/2020 của Trung tâm pháp y- Sở y tế HN kết luận “ Giữ nguyên mục 1,2 phần VI của Bản kết luận giám định pháp y số 357/TPPY ngày 05/5/2020: Sẹo vết thương rách da, đầu cuối trong cung mày phải (mi trên mắt phải): 03%; Sẹo vết thương rách da mi dưới mắt phải: 03%; Thay thế mục 3, phần VI của Bản kết luận giám định pháp y số 357/TPPY ngày 05/5/2020; Đứt chân móng mắt phải từ 11 giờ đến 13 giờ, đồng tử méo, phản xạ lười: 04%; Bổ sung tỷ lệ tổn hại sức khỏe đối với: Chấn thương mắt gây xuất huyết dịch kính phía dưới, đục nhẹ thể thủy tinh, hoàng điểm mất ánh trung tâm, hiện giảm thị lực mắt phải có kính 20/60 (mắt trái 20/20): 14%. Tỷ lệ tổn thương sức khỏe hai lần giám định: 22%”.

Quá trình điều tra Nguyễn Ngọc P và Lô Vô L đã bỏ trốn khỏi nơi cư trú. Ngày 29/10/2020, Nguyễn Ngọc P đến Công an phường KH, quận HĐ, thành phố HN đầu thú và khai nhận hành vi phạm tội như nêu trên. Ngày 28.12.2020, Nguyễn Ngọc P bị Tòa án nhân dân quận TX xét xử tuyên phạt 18 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Ngày 22.12.2020, Lô Vô L bị bắt theo Lệnh truy nã.

Về dân sự:

Quá trình điều tra đối với Nguyễn Ngọc P, anh Lê Trung H yêu cầu bồi thường tổng số tiền là 53.000.000 đồng bao gồm tiền thiệt hại về sức khỏe, tinh thần, tiền chữa bệnh, thiệt hại kinh tế do thời gian chữa bệnh không đi làm được. Anh H từ chối cung cấp tài liệu liên quan đến việc bồi thường trong giai đoạn điều tra vì anh H chưa có tài liệu để cung cấp. Nguyễn Ngọc P đã tự nguyện bồi thường cho anh Lê Trung H 4.000.000 đồng. Quá trình xét xử Nguyễn Ngọc P và quá trình điều tra Lô Vô L, anh H chưa cung cấp chứng từ kê khai liên quan đến việc bồi thường và chưa có yêu cầu.

Vật chứng của vụ án: 01 chiếc ví da màu đen thu giữ của Lô Vô L được bảo quản tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận TX.

Tại bản cáo trạng số 18/CT-VKS ngày 02.02.2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận TX- thành phố HN đã truy tố bị cáo Lô Vô L về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 1 Điều 134- Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận TX sau khi phân tích, đánh giá toàn bộ tình tiết nội dung vụ án, vẫn giữ nguyên quan điểm theo cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 134, điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 101 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo từ 10 đến 12 tháng tù.

Đối với yêu cầu bồi thường số tiền 53.000.000 đồng của anh Lê Trung H đối với Nguyễn Ngọc P và Lô Vô L. Trong giai đoạn điều tra, Nguyễn Ngọc P đã tự nguyện bồi thường một phần cho anh H 4.000.000 đồng.

Bị cáo Lô Vô L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố, bị cáo thừa nhận việc bị truy tố về tội “Cố ý gây thương tích” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng mức án nhẹ nhất. Về chiếc ví bị cáo dùng để ném vào người bị hại, bị cáo không xin lại do không còn giá trị sử dụng.

Người bào chữa cho bị cáo, sau khi phân tích nội dung vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử: xác định việc truy tố, xét xử bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tuy nhiên, xét bị cáo phạm tội khi chưa thành niên, nhận thức chưa đầy đủ, bị cáo là người dân tộc thiểu số, nhận thức chưa đầy đủ nên đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo dưới mức án đại diện Viện kiểm sát đề nghị.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại Phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra công an quận TX, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận TX, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do

đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Người bị hại là anh Lê Trung H, Nguyễn Ngọc P là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án đã được Tòa án triệu tập nhưng xin vắng mặt vì đang chấp hành án và đã có lời khai đầy đủ tại cơ quan điều tra, việc vắng mặt không ảnh hưởng đến việc xét xử nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

## [2] Về tội danh và điều luật áp dụng:

Tại Phiên tòa hôm nay bị cáo Lô Vô L thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án như: Lời khai của người bị hại, các nhân chứng, giấy chứng thương, kết luận giám định pháp y về thương tích và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở khẳng định:

Do có mâu thuẫn từ trước với anh Lê Trung H nên bị cáo Nguyễn Ngọc P đã rủ bạn là Lô Vô L đi tìm đánh anh H. Khoảng 21h30' ngày 28/4/2020, bị cáo P và L đi đến khu vực sảnh tòa nhà The L 109 NT, phường NC, TX, HN nơi anh H làm việc. Bị cáo Nguyễn Ngọc P và Lô Vô L đã dùng tay, chân đánh vào người vào mặt anh H làm anh H bị thương chảy máu vùng mắt phải, đứt chân móng mắt phải, chấn thương mắt gây xuất huyết dịch kính phía dưới, giảm thị lực mắt phải có kính 20/60, tỷ lệ tổn hại sức khỏe của anh H là 22%.

Viện kiểm sát nhân dân quận TX truy tố bị cáo Lô Vô L về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 1 Điều 134 - Bộ luật hình sự để xét xử là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm sức khỏe của công dân, được Bộ luật hình sự quy định là hành vi phạm tội. Bản thân các bị cáo là người đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi cố ý gây thương tích cho người khác là vi phạm pháp luật, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng một mức hình phạt nghiêm, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và đảm bảo phòng ngừa chung cho xã hội.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đường lối giải quyết trên cơ sở đánh giá toàn diện nội dung vụ án:

3.1. Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

3.2. Tình tiết giảm nhẹ: bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo là người dân tộc thiểu số, hoàn cảnh gia đình khó khăn nên được áp dụng điểm i,s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

3.3. Về đường lối giải quyết vụ án: Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, không có sự bàn bạc, chuẩn bị trước nên các bị cáo có vai trò ngang nhau. Nguyễn Ngọc P đã bị Tòa án nhân dân quận TX xét xử với mức án 18 tháng tù giam. Bị cáo Lô Vô L sinh ngày 06.3.2003, khi phạm tội bị cáo 17 tuổi, 1 tháng 14 ngày nên được áp dụng các quy định tại Điều 90, Điều 91, Điều 98 và Điều 101 của Bộ luật hình sự về việc áp dụng bộ luật hình sự, nguyên tắc xử lý đối với người dưới 18 tuổi.

[4] Về bồi thường dân sự:

Tại bản án số 285/2020/HSST ngày 29.12.2020 của Tòa án nhân dân quận TX đã giành quyền khởi kiện cho anh Lê Trung H bằng một vụ án dân sự khác khi anh H có đủ điều kiện đối với yêu cầu bồi thường số tiền 53.000.000 đồng. Quá trình giải quyết vụ án, anh Lê Trung H đồng ý với bản án số 285/2020/HSST ngày 29.12.2020 của Tòa án nhân dân quận TX, không yêu cầu bồi thường dân sự trong vụ án này.

[5] Về xử lý vật chứng và các vấn đề khác:

Tang vật của vụ án gồm: 01 chiếc ví da màu đen thu giữ của Lô Vô L được bảo quản tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận TX. Bị cáo xác định không còn giá trị sử dụng, không xin lại nên tịch thu tiêu hủy.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Người bị hại, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

## **QUYẾT ĐỊNH**

1/ Tuyên bố: Bị cáo **Lô Vô L** phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

2. Quyết định hình phạt:

Áp dụng khoản 1 Điều 134; điểm i,s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 90, Điều 91, Điều 98 và Điều 101 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo **Lô Vô L** 12 tháng (mười hai tháng) tù về tội “Cố ý gây thương tích”; thời hạn tù tính từ ngày 22.12.2020.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy: 01 ví da màu đen kích thước 20x10cm, tại móc khóa có in chữ BURBERRY).

Hiện các vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận TX, thành phố HN theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 08.3.2021.

4/ Án phí và quyền kháng cáo:

Áp dụng: Điều 136, Điều 331, Điều 333, Điều 336, Điều 337 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

Điều 21, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, danh mục án phí kèm theo.

Bị cáo Lô Vô L phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Án xử công khai sơ thẩm.

**Nơi nhân:**

- TAND Thành phố HN;
- VKSND quận TX;
- CA Quận TX;
- THADS quận TX ;
- Bị cáo; L- u hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỖ ĐÓNG CHỮ VÀ CHỮ KÝ

**PHƯƠNG THẢO**







